



บริษัทอันอัน แทรเวลจำกัด ใบอนุญาตเลขที่ 11/06144  
 268/6 ถ.ลาดพร้าว122(มหาดไทย1)วังทองกลาง กรุงเทพฯ 10310  
 โทร : 062-8982465 / 086-9085995 ID Line : linglingthai  
 www.an-antravel.com E-Mail : an-antravel@hotmail.com



วันที่	กำหนดการ	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	กรุงเทพฯ - ฉางซา (WE616 : 16.05-20.20)	X	X	✈️	XIANG RONG HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
2	ฉางซา-ฟิงหวง-ต่องเรือตามลำน้ำถั่วเจียง-บ้านเกิดของเสียนจงเหวิน	🕒	🕒	🕒	JIANG TIAN DUJIACUN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
3	ฟิงหวง-จางเจียเจี้ย-ร้านค้าไหม-สะพานแก้วที่ยาวที่สุด-ร้านยางพารา	🕒	🕒	🕒	JIN HUA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
4	ร้านหยก-อุทยานจางเจียเจี้ย (ขึ้นลิฟท์แก้ว-ลงกระเช้า) สะพานไม้ห้าอันดับหนึ่ง-เขาวงกต-สวนจอมพลเฮ่อหลง-ร้านนวดเท้า-ถนนซีปู้เจีย	🕒	🕒	🕒	JIN HUA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

5	เขาเทียนเหมินซาน(กระเช้า+บันไดเลื่อน+รถอุทยาน) ระเบียงแก้ว (รวมผ้าห่มรองเท้า)-ประตูละคร ภาพวาดทราย-ร้านใบชา-โชว์นางจิ้งจอกขาว	🍽️	🍽️	🍽️	DACHEN SHANSHUI HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 5 ดาว
6	จางเจียเจี๋ย-ฉางซา-ถนนคนเดินหวงซิงลู่-ฉางซา กรุงเทพฯ (WE617 : 21.20-23.55)	🍽️	🍽️	🍽️	
กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์,หัวหน้าทัวร์ และคนขับรถจำนวน 180 หยวน/คน ตลอดการเดินทาง					

## กำหนดการเดินทาง เดือนกรกฎาคม-กันยายน 2561

วันแรก	
กรุงเทพฯ – ฉางซา	
13.00 น.	👥 พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก (ระหว่างประเทศ) ชั้น 4 ประตู 3 บริเวณ ISLAND-E สายการบิน THAI SMILE (WE) โดยมีเจ้าหน้าที่คอยอำนวยความสะดวกให้กับท่าน
16.05 น.	✈️ เหนือฟ้าสู่ เมืองฉางซา โดยสายการบิน THAI SMILE เที่ยวบินที่ WE616 (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)
20.20 น.	เดินทางถึง “ฉางซา” ตั้งอยู่ทางตอนใต้ของแม่น้ำเซียง ทิศเหนือติดทะเลสาบตงถึง ตะวันออกติดภูเขาฉิวเซียว ตะวันตกติดภูเขาอูหลิง ทิศใต้ติดภูเขาเอิงซาน มีพื้นที่ประมาณ 12,500 ตร.กม.แบ่งเขตการปกครองออกเป็น 5 เขต และ 4 อำเภอ หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว นำท่านเดินทางสู่ที่พัก 🏠 พักที่ XIANG RONG HOTEL หรือเทียบเท่า <b>ระดับ 4 ดาว****</b>
วันที่สอง	
ฉางซา-ฟ่งหวง-ล่องเรือตามลำน้ำฉิวเจียง-บ้านเกิดของเสิ่นจงเหวิน	
เช้า	🍽️ รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม นำท่านเดินทางสู่ เมืองฟ่งหวง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 6 ชั่วโมง) เป็นเมืองที่ขึ้นอยู่กับเขตปกครองตนเองของชนเผ่าน้อยฉิวเจียง ตั้งอยู่ ทางทิศตะวันตกของมณฑลหูหนาน ตั้งอยู่ริมแม่น้ำฉิวล้อมรอบด้วยขุนเขาเสมือนค่าน ซ่องแคบภูเขา ที่เด่นตระหง่านมียอดเขาติดต่อกันเป็นแนว ที่มีโบราณสถานและ โบราณวัตถุทางด้านวัฒนธรรมอันล้ำค่าที่ตกทอดมาจากราชวงศ์หมิงและชิงหลายร้อยแห่ง มีถนนที่ปูด้วยหินเซียว 20 กว่าสาย
เที่ยง	🍽️ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร
บ่าย	นำท่าน ล่องเรือตามลำน้ำฉิวเจียง ที่จะทำให้ท่านสนุก ตื่นเต้น แต่ไม่มีอันตราย ชมบ้านเรือนสองฟากฝั่งแม่น้ำ สะพานโบราณอวดความเป็นธรรมชาติให้ท่านได้สัมผัสพร้อมเก็บภาพประทับใจไว้เป็นที่ระลึก นำท่านชม บ้านเกิดของเสิ่นจงเหวิน อดีตนักประพันธ์ นักประวัติศาสตร์และนักการศึกษาอันลือชื่อของจีน บ้านเกิดของเสิ่นจงเหวินเป็นบ้านที่ปลูกล้อมรอบลานบ้านทั้งสี่ด้าน ก่อด้วยอิฐทูนไฟที่มีสัญลักษณ์ประจำท้องถิ่น <b>หมายเหตุ : ในกรณีที่ไม่สามารถล่องเรือตามลำน้ำฉิวเจียงได้อันเนื่องมาจากการเปิดปิดฝายทดน้ำจึงทำให้ไม่มีน้ำเพียงพอสำหรับการล่องเรือได้หรือภัยทางธรรมชาติ ทางบริษัทฯ ไม่มีการคืนค่าบริการใดๆทั้งสิ้น</b>

คำ ๑๐ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร  
📍 พักที่ JIANG TIAN DUJIACUN HOTEL หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

**วันที่สาม** ฟังหวง-จางเจียเจีย-ร้านผ้าไหม-สะพานแก้วที่ยาวที่สุด-ร้านยางพารา

เช้า ๑๐ รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม  
นำท่านเดินทางสู่ **จางเจียเจีย (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)** อุทยานมรดกโลกตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือของมณฑลหูหนาน เป็นอุทยานแห่งชาติแห่งแรกของจีน และได้รับการประกาศให้เป็นมรดกโลกธรรมชาติในปี ค.ศ.1992 นำท่านแวะ **ร้านผ้าไหม** ที่ขึ้นชื่อของประเทศของจีน ให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าที่ทำจากผ้าไหม เช่น ผ้าไหม เสื้อผ้า รองเท้า เป็นต้น

เที่ยง ๑๐ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **ลิ้มรสอาหารพิเศษ...บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่างเกาหลี**  
นำท่านพิสูจน์ความกล้ากับ **สะพานแก้วจางเจียเจีย สะพานแก้วที่ยาวและสูงที่สุดในโลก** สามารถรองรับคนได้มากถึง 800 คน อีกทั้งสะพานแห่งนี้มีความยาว 430 เมตร กว้าง 6 เมตร สูง 300 เมตร เชื่อมสองหน้าผา จากนั้นนำท่านเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ **ร้านยางพารา** แปรรูปทางการเกษตรและอุตสาหกรรมจากยางพารา

**หมายเหตุ : หากสะพานแก้วปิด ไม่สามารถเข้าไปเที่ยวชมได้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าบริการใดๆทั้งสิ้น โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า \*\***

คำ ๑๐ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร  
📍 พักที่ JIN HUA HOTEL หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

**วันที่สี่** ร้านหยก-อุทยานจางเจียเจีย (ขึ้นลิฟท์แก้ว-ลงกระเช้า)-สะพานใต้หิ้งลำดับหนึ่ง-เขาอวตาร สวนจอมพลเอ๋อหลง-ร้านนวดเท้า-ถนนซีปูเจีย

เช้า ๑๐ รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม  
นำท่านชม **ร้านหยก** ซึ่งเป็นเครื่องประดับนำโชค ให้ท่านได้เลือกซื้อเป็นของฝากล้ำค่า จากนั้นนำท่านขึ้น **เขาเทียนจื่อซาน (เขาจักรพรรดิ)** อยู่ในเขตอุทยานเหยียนเจียเจีย **ลิฟท์แก้วไปหลง** ลิฟท์แก้วแห่งแรกของเอเชียสูง 326 เมตร จากนั้นนำท่าน **สะพานใต้ฟ้าอันดับ 1** ที่มีทัศนียภาพสวยงามรายล้อมด้วยหมู่ขุนเขา ซึ่งภาพยนตร์ฮอลลีวูดชื่อดังเรื่อง **“อวตาร”** ได้นำวิวยามส่วนของขุนเขามาเป็นฉากในการถ่ายทำ ท่านจะได้เพลิดเพลินกับทิวทัศน์อันสวยงามที่แสนประทับใจมิรู้ลืมและยากที่จะหาคำมาบรรยายได้ จากนั้นนำท่านชม **สวนจอมพลเอ๋อหลง** ได้รับการจัดตั้งเมื่อ ปี ค.ศ. 1986 เพื่อเป็นเกียรติแก่นายพลเอ๋อหลง แห่งพรรคคอมมิวนิสต์ ซึ่งเป็นชาวจีเจียงและมีถิ่นกำเนิดอยู่ในบริเวณนี้

**หมายเหตุ : ขึ้น-ลงเขาด้วยลิฟท์ และ กระเช้า อย่างละ 1 เที่ยวตามความเหมาะสม / ใกล้เคียงถนน จะแจ้งให้ทราบ ในกรณีที่กระเช้าหรือลิฟท์ที่ปิดซ่อมบำรุงทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโดยที่ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า**

เที่ยง ๑๐ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร  
นำท่านแวะ **ร้านนวดเท้า** ชมการสาธิต การนวดเท้า ซึ่งเป็นอีกวิธีหนึ่งในการผ่อนคลายความเครียดปรับสมดุลให้การไหลเวียนของโลหิตด้วยวิธีธรรมชาติ นำท่านสู่ **ถนนซีปูเจีย** ตั้งอยู่ในเขตอุทยานอู่หลงเหยียนซึ่งเป็นแหล่งสินค้าพื้นเมือง ท่านจะได้เลือกซื้อของที่จะได้เลือกซื้อของราคาถูกฝากญาติมิตรสนิท

คำ ๑๐ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **ลิ้มรสอาหารพิเศษ...อาหารไทย**  
📍 พักที่ JIN HUA HOTEL หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

**วันที่ห้า**

**เขาเทียนเหมินซาน(กระเช้า+บันไดเลื่อน+รถอุทยาน)-ระเบียงแก้ว (รวมผ้าห่มรองเท้า)-ประตูสวรรค์-ภาพวาดทราย-ร้านใบชา-โชว์นางจิ้งจอกขาว**

**เช้า**

📍 **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

นำท่านเดินทางสู่ **เขาเทียนเหมินซาน** อยู่ห่างจากเขตเมืองจางเจี๋ยเจี๋ยเพียง 6 กิโลเมตร อยู่สูงจากระดับน้ำทะเล 1,518.6 เมตร เป็นภูเขาถือชื่อแห่งแรกที่ได้บันทึกไว้ในจดหมายเหตุประวัติศาสตร์ของเมืองจางเจี๋ย เนื่องจากหน้าผาสูงชันมีช่องโพรงลักษณะคล้ายประตูซึ่งก็คือช่องหินเทียนเหมิน (ประตูสวรรค์) ที่มีทัศนียภาพแปลกมหัศจรรย์และพบเห็นได้น้อยมากในโลกปัจจุบัน นำท่านขึ้นสู่เขาโดย **นั่งกระเช้าขึ้น+ลงบันไดเลื่อน** (หมายเหตุ : รายการนี้ไกด์จะดูความเหมาะสมของเวลาโดยการเลือกนั่งกระเช้าขึ้นและลงบันไดเลื่อน หรือเลือกขึ้นบันไดเลื่อนและลงกระเช้า กระเช้ามีความยาวถึง 7.5 กิโลเมตร ใช้เวลาเพียง 40 นาที) ให้ท่านได้ชมความงามของภูเขานับร้อยยอดที่สูงเสียดฟ้า และชมเส้นทางขึ้นเขาที่มีโค้งถึง 99 โค้ง นำท่านเดินชมหน้าผาลอยฟ้าให้ท่านพิสูจน์ความสวยงามของหน้าผาที่งดงามที่สุดแห่งหนึ่งพร้อมกับความเสียวของ **ระเบียงแก้ว (รวมผ้าห่มรองเท้า)** ที่มีระยะทางประมาณ 60 เมตร สร้างอยู่สูงกว่าระดับน้ำทะเลถึง 1.4 กิโลเมตร จากนั้นนำท่านลงบันไดเลื่อนมาจนถึง **ถ้ำเทียนเหมินซาน** หรือเรียกว่า **ถ้ำประตูสวรรค์** เป็น 1 ใน 4 ภูเขาที่สวยงามจิน เหตุที่เรียกว่าประตูสวรรค์เพราะภูเขาเกิดระเบิดขึ้นเอง โดยธรรมชาติจนกลายเป็นช่องประตูขึ้นช่องประตูนี้สูง 131.5 เมตร กว้าง 57 เมตร ลึก 60 เมตร สมควรแก่เวลาเดินทางลงจากเขา

**หมายเหตุ : การนั่งกระเช้าขึ้น-ลง เขาเทียนเหมินซาน หากกระเช้าปิดซ่อมบำรุง ทางบริษัทฯ จะจัดโปรแกรมอื่นมาทดแทนให้ / การนั่งรถของอุทยานขึ้นไปที่ถ้ำเทียนเหมินซาน หากรถของอุทยานไม่สามารถขึ้นไปถ้ำเทียนเหมินซานได้ ทางบริษัทฯ จะไม่คืนเงิน หรือหาโปรแกรมอื่นมาทดแทนให้ ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับสถานะอากาศ และการรักษาความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว โดยยึดตามประกาศจากทางอุทยานเป็นสำคัญ โดยที่ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า**

**เที่ยง**

📍 **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **ลิ้มรสอาหารพิเศษ...สุดี้เด็ด****

**บ่าย**

นำท่านชม **ภาพเขียนทราย** สถานที่จัดแสดงภาพวาดของเหล่าจิวนเซิง ซึ่งเป็นผู้ที่ริเริ่มศิลปะแบบใหม่ จากนั้นนำท่านแวะ **ร้านใบชา** ชิมชาอู๋หลงของปักกิ่ง และชาที่มีชื่อเสียงต่างๆ

**ค่ำ**

📍 **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

นำท่านชม **โชว์นางจิ้งจอกขาว** การแสดงที่ถือว่าครบครันด้วยอารมณ์ต่าง ๆ ชวนให้เคลิบเคลิ้มไปกับการแสดง เป็นการแสดงบทรเกี่ยวกับความรักของนางพญาจิ้งจอกขาวที่มีต่อชายผู้เป็นที่รัก

**\*\*\*โปรดทราบ โชว์นี้แสดงที่โรงละครกลางแจ้งหากมีการปิดการแสดงในวันนั้นๆ ไม่ว่าจะด้วยกรณีใดๆ ทำให้เข้าชมไม่ได้ผู้จัดรับผิดชอบเพียงจัดโชว์พื้นเมืองชุดอื่นทดแทน ให้ท่านนั้นหากบัตรได้ถูกใช้ไปแล้วจะไม่มีการคืนค่าบริการใดๆ \*\*\***

📍 **พักที่ DACHEN SHANSHUI HOTELหรือเทียบเท่า **ระดับ 5 ดาว\*\*\*\*\*****

**วันที่หก**

**จางเจี๋ยเจี๋ย-ฉางซา-ถนนคนเดินหวงซิงถู่-ฉางซา-กรุงเทพฯ**

**เช้า**

📍 **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

นำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองฉางซา (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง)** ระหว่างทางให้ท่านได้พักผ่อนชมวิวธรรมชาติอันสวยงาม

**เที่ยง**

📍 **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

**บ่าย**

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินหวงซิงถู่** ให้ท่านได้อิสระช้อปปิ้งเพื่อเลือกซื้อสินค้าหลากหลายสำหรับเป็นของฝากและที่ระลึกแก่คนที่รักทางบ้าน

คำ

๑๑) รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หมายเหตุ : กรณีที่เที่ยวบินมีการเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หรือเหตุอื่นใดทำให้จัดอาหารที่ภัตตาคารไม่ทัน จะจัดอาหารว่างเป็นชุด KFC หรือ MAC DONALD ให้แทน

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่สนามบิน เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

21.20 น.

➔ กลับสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน THAI SMILE เที่ยวบิน WE617

(บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

23.55 น.

ถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ..... 😊 😊 😊 😊

\*\*\*\*\*ขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ\*\*\*\*\*

😊😊😊😊 ซื่อสัตย์ จริงใจ ห่วงใย เน้นบริการ คืองานของเรา 😊😊😊😊

(\*\* กรุ๊ปออกเดินทางได้ตั้งแต่ 10 ท่านขึ้นไป \*\*)

ประกาศ : ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2553 เป็นต้นไป รัฐบาลเมืองฉางซา จางเจียเจีย และ เมืองฟ่งหวง มณฑลหูหนาน ได้มีการออกกฎระเบียบ กำหนดนโยบายให้โรงแรม ยกเลิกการให้บริการ สิ่งของที่ใช้ครั้งเดียวแล้วทิ้ง เช่น แปรงสีฟัน ยาสีฟัน แชมพู หมวกอาบน้ำ รองเท้าแตะ ฯลฯ เพื่อเป็นการรณรงค์ช่วยลดภาวะโลกร้อนและรักษาสิ่งแวดล้อม \*\*ตั้งนั้นกรุณานำสิ่งของใช้เหล่านี้ติดตัวมาด้วยตัวเอง\*\*\*\*หากท่านเข้าพักแล้วต้องการใช้สิ่งของดังกล่าว ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเองตามราคาที่โรงแรมกำหนดไว้ (กรุณาสอบถามเพราะโรงแรมบางแห่งอาจวางไว้ด้านนอกหรือวางไว้ในห้องน้ำ แล้วคิดค่าบริการเมื่อท่านเช็คเอาท์)

## จางเจียเจีย...หมู่กระทะ

### เมืองโบราณฟ่งหวง เขาอวตาร ฉางซา 6 วัน 5 คืน (WE)

#### อัตราค่าบริการ (ราคาต่อท่าน)

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2-3 ท่าน	เด็กอายุ 2-18 ปี พักกับผู้ใหญ่	พักเดี่ยว จ่ายเพิ่ม	ราคา ไม่รวมตัว
วันที่ 3-8 กรกฎาคม 2561	20,999 บาท	20,999 บาท	4,500 บาท	13,999 บาท
วันที่ 27 กรกฎาคม-1 สิงหาคม 2561	22,999 บาท	22,999 บาท	4,500 บาท	13,999 บาท
วันที่ 28 สิงหาคม-2 กันยายน 2561	20,999 บาท	20,999 บาท	4,500 บาท	13,999 บาท
วันที่ 11-16/25-30 กันยายน 2561	20,999 บาท	20,999 บาท	4,500 บาท	13,999 บาท

## อัตราค่าบริการดังกล่าวรวม

1. ค่าตัวเครื่องบินขึ้นที่สนามบิน ไป-กลับ พร้อมกรุ๊ป ตามที่ระบุไว้ในรายการเท่านั้น
2. ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง หากสายการบินมีการปรับราคาภาษีน้ำมันขึ้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาษีน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง ก่อนการเดินทาง\*\*ราคาทัวร์นี้ใช้ราคาน้ำมัน ณ วันที่ 19 พ.ค. 61
3. ค่าวีซ่าจีน ปกติ 4 วันทำการ ราคา 1,500 บาท (ผู้ถือหนังสือเดินทางไทย)  
**\*\*กรณียื่นด่วน 2 วันทำการ ชำระค่าส่วนต่างเพิ่ม 1,050 บาท (ชำระพร้อมค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ)**
4. ค่าโรงแรมระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2-3 ท่าน), อาหาร และเครื่องดื่มทุกมื้อ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
5. ค่ายานพาหนะ และค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
6. น้ำหนักสัมภาระท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องได้ 1 ชิ้น ต่อท่าน น้ำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัม, ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ
7. ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท) คุ้มครองผู้เอาประกันที่มีอายุตั้งแต่ 1 เดือนขึ้นไป และผู้เอาประกันอายุระหว่าง 1 เดือน ถึง 15 ปี และผู้ที่มีอายุสูงกว่า 70 ปีขึ้นไป ค่าชดเชยทั้งหลายตามกรมธรรม์จะลดลงเหลือเพียงครึ่งหนึ่งของค่าชดเชยที่ระบุไว้ในกรมธรรม์ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเงื่อนไขที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต **ทุกกรณี** ต้องมีใบเสร็จ และมีเอกสารรับรองทางการแพทย์หรือจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

**หมายเหตุ \*\* ในกรณีลูกค้าท่านใดสนใจ ขอประกันการเดินทางเพื่อให้ครอบคลุมในเรื่องของสุขภาพ ท่านสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เจ้าหน้าที่ของบริษัท ฯ \*\*\*ทั้งนี้อัตราเบี้ยประกันเริ่มต้นที่ 330 บาท ขึ้นอยู่กับระยะเวลาการเดินทาง**

### การประกันไม่คุ้มครอง

กรณีเสียชีวิต หรือ เจ็บป่วยทางร่างกายด้วยโรคประจำตัว, การติดเชื้อ, ไวรัส, ไข้เลือด, ไข้ตั้ง, อาการที่เกี่ยวข้องกับการติดเชื้อ, โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์, การบาดเจ็บจากความเสียหายโดยเจตนา, การฆ่าตัวตาย, เสียสติ, ตกอยู่ภายใต้อำนาจของสุรา ยาเสพติด, บาดเจ็บจากการทะเลาะวิวาท การแทงบุตร, การบาดเจ็บเนื่องมาจากอาชญากรรม, จลาจล, นัดหยุดงาน, การก่อการร้าย การยึดพาหนะ และการปล้นอากาศยาน (Terrorism, Hijack, Skyjack) และอื่นๆตามเงื่อนไขในกรมธรรม์

8. ค่าบริการดังกล่าว (ข้อ 1-7) เป็นค่าบริการเฉพาะผู้เดินทางที่เป็นชาวไทยเท่านั้น!!!

## อัตราค่าบริการดังกล่าวไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางทุกประเภท
2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ เช่น ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่นๆ ฯลฯ
3. **กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์, คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ รวม 180 หยวนต่อคน (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) กรณีกรุ๊ปออกเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน ขอเก็บค่าทิปเพิ่ม 50 หยวน / ท่าน / ทริป**
4. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม VAT 7 % และหักภาษี ณ ที่จ่าย 3 % ในกรณีที่ลูกค้าต้องการใบเสร็จรับเงินที่ถูกต้อง จะต้องบวกค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม และหัก ณ ที่จ่าย จากยอดขายจริงทั้งหมดเท่านั้น และโปรดแจ้งทางบริษัทฯ จะออกให้ภายหลัง ขอสงวนสิทธิ์ออกใบเสร็จที่ถูกต้องให้กับบริษัททัวร์เท่านั้น
5. ค่าวีซ่าเงินสำหรับชาวต่างชาติ
6. **ค่าทัวร์ชาวต่างชาติ เก็บเพิ่ม 1,200 หยวน/ท่าน/ทริป**

## เงื่อนไขการทำการจอง และชำระเงิน

1. ในการจองครั้งแรก ชำระมัดจำท่านละ **10,000** บาท หรือทั้งหมด (ภายใน 3 วัน หลังจากทำการจอง) พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง ให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย

2. ส่งหนังสือเดินทางตัวจริง, พร้อมรูปถ่าย จำนวน 2 รูป (ตามกฎของการขอวีซ่าจีนในหัวข้อด้านล่าง) และเอกสารที่ให้กรอกท้ายโปรแกรมทัวร์ ให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย ก่อนเดินทาง 15 วัน **\*\*กรณียื่นด่วน 2 วันทำการ ชำระค่าส่วนต่างเพิ่ม 1,050 บาท (อัตราดังกล่าวข้างต้น สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น)**
3. ชำระส่วนที่เหลือ ก่อนเดินทาง 15 วัน (ไม่นับรวมวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดราชการ)

#### การยกเลิกการเดินทาง

- แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วัน คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด  
แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 10,000 บาท  
แจ้งยกเลิกน้อยกว่า 1-14 วันก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด
- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะพิจารณาเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถเรียกคืนได้ เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าห้อง ค่าธรรมเนียมวีซ่าตามที่สถานทูตฯ เรียกเก็บ และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกิดขึ้นตามจริง ในกรณีที่ไม่สามารถเดินทางได้
- เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- กรู๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือค่ามัดจำที่พัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Extra Flight และ Charter Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

#### ข้อควรทราบก่อนการเดินทาง

- คณะทัวร์ครบ 10 ท่านออกเดินทาง มีหัวหน้าทัวร์ไทยเดินทางไป-กลับ พร้อมกับคณะ
- ตามนโยบายร่วมกับการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ทุกเมือง กำหนดให้มีการประชาสัมพันธ์สินค้าพื้นเมืองให้นักท่องเที่ยวทั่วไปได้รู้จักคือ **ร้านใบชา, ร้านหยก,ร้านยางพารา, ร้านผ้าไหม,ร้านนวดเท้า** ซึ่งจำเป็นต้องบรรจุในโปรแกรมทัวร์ด้วย เพราะมีผลกับราคาทัวร์ จึงเรียนให้นักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่าร้านทุกร้านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชม ซึ่งจะใช้เวลาร้านละประมาณ 60-90 นาที **ซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านปฏิเสธที่จะไม่เข้าร้านดังกล่าว ทางบริษัทฯ จะขอเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากท่านเป็นจำนวนเงิน 400 หยวน / คน / วันที่ไม่เข้าร้าน**
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- รายการท่องเที่ยวสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- รายการท่องเที่ยว และอาหาร สามารถสลับรายการในแต่ละวัน เพื่อให้โปรแกรมการท่องเที่ยวเป็นไปอย่างราบรื่นและเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติ และอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนจลาจล หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การเจ้าหน้าที่โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

- ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านตกลงชำระเงิน ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้แล้วทั้งหมด

### เอกสารในการทำวีซ่าเงินสำหรับหนังสือเดินทางไทย

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน  
**หมายเหตุ : หนังสือเดินทางต้องไม่มีการ ชำรุดใดๆ ทั้งสิ้น ถ้าเกิดการชำรุด เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้า-ออกเมือง จะปฏิเสธการขออนอกประเทศของท่านได้**
2. หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
3. รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายจากร้านถ่ายรูปจำนวน 2 ใบ ขนาด 1.5 X 2 นิ้ว พื้นหลังสีขาวเท่านั้น!!  
**ข้อห้าม :** ห้ามแม็กรูป, ห้ามรูปเป็นรอย, ห้ามเบื่อน, ห้ามยิ้ม, ห้ามใส่เสื้อสีอ่อน และสีขาว (ห้ามใส่เสื้อคอกว้าง แขนกุด ชีทูลู ลูกไม้ สายเดี่ยว ชุดราชการ ชุดยูนิฟอร์มชุดทำงาน ชุดนักเรียน นักศึกษา), ห้ามใส่แว่นตาสีดำ หรือกรอบแว่นสีดำ, ห้ามสวมใส่เครื่องประดับทุกชนิด เช่น ต่างหู สร้อย กิ๊บติดผม คาดผม เข็มกลัด เป็นต้น  
 รูปต้องเห็นคิ้ว และใบหูทั้ง 2 ข้างชัดเจน ห้ามผมปิดหน้า  
 รูปต้องอัดด้วยกระดาษสีโกลดัก หรือฟูจิเท่านั้น และต้องไม่ใช่สติกเกอร์ หรือรูปพรี้นซ์จากคอมพิวเตอร์  
 รูปใหม่ถ่ายมาไม่เกิน 6 เดือน  
**\*\*ท่านที่ประสงค์ใช้รูปถ่ายข้าราชการในการยื่นวีซ่า กรุณาเตรียมหนังสือรับรองต้นสังกัดจัดมาพร้อมกับการส่งหนังสือเดินทาง**
4. เอกสารที่ให้กรอกท้ายโปรแกรมทัวร์ (กรุณากรอกข้อมูลจริงให้ครบเพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง)
5. กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทาง **ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**
  - **เดินทางพร้อมพ่อแม่ / เดินทางพร้อมพ่อ หรือ แม่**
    1. สำเนาสูติบัตร (ใบเกิด) **ทั้งนี้กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตร (ใบเกิด) ตัวจริง**
    2. สำเนาทะเบียนสมรสพ่อแม่
    3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้านพ่อแม่
    4. กรณีชื่อไม่ตรงกับสูติบัตร (ใบเกิด) ต้องใช้ใบเปลี่ยนชื่อ
  - **เดินทางพร้อมญาติ**
    1. สำเนาสูติบัตร(ใบเกิด) **ทั้งนี้กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตร(ใบเกิด) ตัวจริง**
    2. สำเนาทะเบียนสมรสพ่อแม่
    3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้านพ่อแม่



4. กรณีชื่อไม่ตรงกับสูติบัตร (ใบเกิด) ต้องใช้ใบเปลี่ยนชื่อ
5. ใบยินยอมออกนอกประเทศจากพ่อแม่ ไปทำที่เขตหรืออำเภอเท่านั้น
6. ผู้เดินทางที่ชื่อเป็นชาย แต่รูปร่าง หน้าตาเป็นหญิง (สาวประเภทสอง) **ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**
  1. หนังสือรับรองการทำงาน เป็นภาษาอังกฤษตัวจริงเท่านั้น
  2. หนังสือชี้แจงตัวเอง เป็นภาษาอังกฤษตัวจริงเท่านั้น
  3. สำเนาบัญชีออมทรัพย์ปัจจุบัน ขั้นต่ำ 100,000 บาท
  3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้าน
  4. ต้องไปแสดงตัวต่อหน้าผู้รับยื่นวีซ่าที่ศูนย์ยื่นวีซ่าเงินในวันยื่นวีซ่า
7. **กรณีหนังสือเดินทางชาวต่างชาติ ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**
  1. ใบอนุญาตการทำงานในประเทศไทย ตัวจริงเท่านั้น!! ต่ออายุการทำงานแล้วไม่ต่ำกว่า 3 – 6 เดือน **หากไม่ได้ทำงานในประเทศไทย ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง**
  2. หนังสือรับรองการทำงาน เป็นภาษาอังกฤษ ตัวจริง มีตราประทับและลายเซ็นดี
  3. สำเนาบัญชีออมทรัพย์ปัจจุบัน ขั้นต่ำ 100,000 บาท
  4. กรณีสมรสกับคนไทย ต้องแนบสำเนาทะเบียนสมรส

**ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าหนังสือเดินทางคนต่างชาติในกรณีที่ทางบริษัทฯ สามารถขอวีซ่าให้ได้**

  - หนังสือเดินทางของคนอเมริกัน ท่านละ 5,060 บาท
  - หนังสือเดินทางของคนต่างชาติอื่นๆ (กรุณาสอบถามรายละเอียดได้ที่เจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย)

**ประเทศที่ไม่สามารถขอวีซ่าเงินแบบด่วนได้**

ต่างชาตินอร์ดิก และประเทศยุโรปที่เข้ากลุ่มข้อตกลงชงเก้น 25 ประเทศ : ออสเตรีย เบลเยียม สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ ฮังการี ไอร์แลนด์ อิตาลี ลิทัวเนีย ลัตเวียลักเซมเบิร์ก มอลต้า เนเธอร์แลนด์ โปแลนด์ นอร์เวย์ โปรตุเกส สโลวาเกีย สโลวีเนีย สเปน สวีเดนสวีเดนแลนด์เอสโตเนีย
8. กรณีหนังสือเดินทางต่างดาว (เล่มเหลือง) ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง เนื่องจากผู้เดินทางจะต้องไปแสดงตนที่สถานทูตจีน และต้องทำเรื่องแจ้ง เข้า-ออก หรือ Re-Entry ก่อนทำการยื่นวีซ่า
9. เอกสารทุกอย่างต้องจัดเตรียมพร้อมล่วงหน้าก่อนยื่นวีซ่า ดังนั้นกรุณาเตรียมเอกสารพร้อมส่งให้บริษัททัวร์ อย่างน้อย 10 วันทำการ (ก่อนออกเดินทาง)
10. โปรดทำความเข้าใจ ศูนย์ยื่นวีซ่าเงินอาจเรียกขอเอกสารเพิ่มเติม หรือเปลี่ยนระเบียบการยื่นเอกสาร เป็นเอกสารชี้ของสถานทูต และบางครั้งบริษัททัวร์ไม่ทราบล่วงหน้า
11. ผู้ที่ประสงค์จะใช้หนังสือเดินทางราชการ หรือ ใช้บัตร APEC ในการเดินทาง และยกเว้นการทำวีซ่าเงิน ท่านจะต้องรับผิดชอบในการอนุญาตให้เข้า-ออกประเทศด้วยตนเอง เนื่องจากบริษัทฯ ไม่ทราบกฎกติกาในรายละเอียดการยกเว้นวีซ่า / ผู้ใช้บัตร APEC กรุณาดูแลบัตรของท่านเอง หากท่านทำบัตรหายในระหว่างเดินทาง ท่านอาจต้องตกค้างอยู่ประเทศจีนอย่างน้อย 2 อาทิตย์

**\*\* ก่อนทำการจองทัวร์ทุกครั้ง กรุณาอ่านโปรแกรมอย่างละเอียดทุกหน้า และทุกบรรทัด เนื่องจากทางบริษัทฯ จะอิงตามรายละเอียดของโปรแกรมที่ขายเป็นหลัก \*\***

**ผู้เดินทางกรุณากรอกเอกสารด้านล่างนี้!!!!**

**เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน**

**\*\*กรุณากรอกรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน และตามความเป็นจริง เพื่อประโยชน์ของตัวเอง\*\***

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

(MISS. / MRS. / MR.)NAME.....

SURNAME.....

สถานภาพ  โสด  แต่งงาน  หม้าย  หย่าร้าง

ไม่ได้จดทะเบียน  จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส.....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน.....

ที่อยู่สถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

**\*\*กรณีเกษียณอายุงาน** กรุณากรอกชื่อสถานที่ทำงาน/ ที่อยู่ ที่เคยทำงาน.....

..... โทร.....

(**สำคัญมาก** กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก ทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่  ไม่เคย  เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่  ไม่เคย  เคย ไปรระบุประเทศ.....

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

ความสัมพันธ์.....เบอร์โทร.....

2. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

ความสัมพันธ์.....เบอร์โทร.....

หมายเหตุ

**\*\*** ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ของตัวเอง จึงขอภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)